

زبان

- 'خشونت علیه زنان' (VAW) هر نوع خشونت مبتنی بر جنسیت می باشد که به زنان در محضر عام یا بشکل خصوصی ضرر وارد میکند خشونت خانوادگی و خشونت از جانب غیر شریک زندگی هر دو را تحت پوشش قرار میدهد (بطور مثال خشونت که از طرف یک همکار یا فرد بیگانه صورت میگیرد).
- 'خشونت خانوادگی' (FV) اصطلاحی است که برای تشریح خشونت که در یک شبکه بزرگتر خانوادگی رخ میدهد استفاده می شود (بطور مثال بین اعضای خانواده/شرکای زندگی). در جوامع غیر بومی و ساکنان جزایر تورس استریت، این اصطلاح به خشونت موجود در روابط خویشاوندی گسترده نیز اشاره میکند¹.
- 'خشونت خانوادگی' (DV) فقط به اعمال خشونت آمیزی اطلاق میشود که در محیط داخلی خانه بین دو نفر که باهم رابطه نزدیک عاطفی دارند و یا در سابق داشته اند رخ میدهد و یک اصطلاح است که بسیار کم به کار برده میشود.

بفهمید که چگونه تبعیض خشونت را تشدید میبخشد

عدم تعادل قدرت که باعث ایجاد تبعیض میشود میتواند به این معنی باشد که برخی از زنان بطور غیر متناسب تحت تأثیر خشونت قرار میگیرند، قربانی مکرر خشونت میشوند، و با موانع بیشتری مواجه میشوند بشمول موانع سیستماتیک جهت راپوردهی و دسترسی به خدمات کمک تخصصی². بطور مثال یک زن بومی که با معلولیت زندگی مینماید میتواند تبعیض به نفع افراد توانا همراه با نامساوات جنسیتی را تجربه نماید (او میتواند راپور دادن منجر به از دست دادن سرپرستی اطفالش خواهد شد) و توانایی نهفته (او متکی به مراقبت کننده غیر بومی خود میباشد)، از اینرو وی خشونت را گزارش نمیدهد.

| مثال ها | چگونه تبعیض خشونت را تشدید میبخشد |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - نوشته شده منحبث 'بخشی از فرهنگ شان' - توجیه شده توسط ارتباط دادن به متون مذهبی - تبرئه شده به حیث یک علامه "فشار کاری" | خشونت علیه زنانیکه تبعیض و سرکوب را تجربه میکنند به احتمال زیاد از آن چشم پوشی صورت میگیرد |
| <ul style="list-style-type: none"> - شناسایی شده منحبث "غالمغالی"، "پرخاشگر"، "استفاده کننده مواد مخدر" - با نسبت دادن به بی بهره بودن، خشونت یک امر عادی میگردد | زنانیکه با چندین نوع سرکوب مواجه استند عموماً با ایشان برخورد کلیشه ای صورت میگیرد |
| <ul style="list-style-type: none"> - زنان مهاجر میتوانند که تبدیل به فرد شهوانی و خرافاتی جنسی گردند، منحبث یک فرد عجیب، تأثیر پذیر و قابل دسترس به مردان مورد هدف قرار بگیرند و برای سیاحت جنسی به و عکس های برهنه تبعیض آمیز واداشته شوند | روابط مردان همکار که تاکید بر تعرض میورزد میتواند تأثیر بیشتر بر بعضی از زنان داشته باشد |
| <ul style="list-style-type: none"> - از طریق فقدان دسترسی مساوی به تعلیم و فرصت های کاری، و توجیه کنترل مردان در تصمیم گیری "فقط منحبث بخشی از فرهنگ یا مذهب آنها" | احتمال متاثر شدن بعضی زنان توسط کنترل تصمیم گیری مردان که استقلالیت را محدود میسازد بیشتر است |

تصورات اشتباه عام

| حقیقت | تصور اشتباه |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - این با ثبوت همخوانی ندارد. تحقیق نشان میدهد که 80% مردانیکه همسر شانرا به قتل میرسانند سابقه سوء استفاده از خود شانرا داشته اند³ | تعریف نمودن خشونت به شکلی که توسط الکل و مواد مخدر تحریک می یابد، یا به صحت روانی، فشار روحی، فرهنگی، بار مسؤلیت مراقبت از فردی که معیوبیت دارد، یا یک مرتکب شونده خشونت که "فقط کنترل خود از دست میدهد" |
| <ul style="list-style-type: none"> - مرد ها از تمام گروه های اجتماعی - اقتصادی و کلتوری بالای زنان اعمال خشونت می کنند - گزارش ها اغلب نشان می دهد که خشونت علیه زنان بومی فقط توسط مردان بومی انجام می شود، در حالیکه مردان غیر بومی نیز مرتکبین خشونت اند، به ویژه در مناطق شهری⁴ | بعضی از کلتور ها یا گروه های اجتماعی - اقتصادی خشن تر از دیگران اند |
| <ul style="list-style-type: none"> - شدید ترین خشونت، بشمول قتل، اغلباً زمانی اتفاق می افتد که یک زن تلاش میکند رابطه ای را ترک کند | "زنان اگر بخواهند" میتوانند یک حالت خشونت آمیز را ترک نمایند |

نکاتی برای استفاده احصاییه

- نظر سنجی ایمنی شخصی Australian Bureau of Statistics جامع ترین معلومات مربوط به خشونت که توسط هردو زنان و مردان تجربه شده را فراهم میسازد.
- آمار ثبت شده جرایم تمام داستان را بیان نمیدارد، بخاطریکه اکثر افرادی که خشونت را تجربه می کنند، به پلیس گزارش نمی دهند.
- نظر سنجی National Community Attitudes معلومات در مورد رفتار های خشونت علیه زنان را از سراسر استرالیا جمع آوری مینمایند.

کار های که انجام دهید و انجام ندهید

| نکته | انجام دهید | انجام ندهید |
|-----------------------------------|--|--|
| نام ببرید | انجام دهید: از اصطلاحات "خشونت علیه زنان"، "خشونت خانوادگی"، "سوء استفاده از سالمندان"، "مواد بهره برداری از طفل"، "تجاوز" یا "قتل" استفاده نکنید. | انجام ندهید: از اصطلاحات که خشونت را کوچکتر میسازد (بطور مثال "مشاخره خانوادگی"، "رابطه بی ثبات"، یا "عکس برداری برهنه طفل") استفاده نکنید. |
| ایمنی در قدم اول | انجام دهید: توجه داشته باشید که ممکن است این کار آسان باشد (به عنوان مثال در جوامع غیر بومی و ساکنان جزیره نشین تورس استریت یا مناطق روستایی و ساحات منطوقی) تا یک فرد را شناسایی کنید حتی اگر اقدامات برای شناسایی نشدن صورت صورت گرفته باشد. | انجام ندهید: معامله گری بر امنیت بازمانده خشونت را در نظر داشته باشید و در نظر داشته باشید که بشمول معلومات دقیق در مورد بازمانده/بازماندگان خشونت، مثل چی چیزی، و در کجا رخ داده است میتواند خطر را شناسایی کند. |
| زبان مبتنی بر ثبوت و مدارک | انجام دهید: از کلام و زبانی استفاده کنید که مخاطبان را کمک میکند تا شواهد را درک کنند ⁵ : که اکثریت خشونت علیه زنان و اطفال شان ناشی از نابرابری جنسیتیست: - چشم پوشی از خشونت مردان علیه زنان، - کنترل مردان در مورد تصمیم گیری و محدودیت ها بر استقلالیت زنان، - کلیشه های پابرجای جنسیت، و - بی احترامی در برابر زنان و روابط مردان همکار که بر تعرض تاکید میوزد. | انجام ندهید: از زبان و کلام هایی که خشونت را توجیه میکند یا سهواً قربانی را متهم به آنچه میسازد که به وی اتفاق افتاده، بشمول اینکه آنها نشه بودند، تا ناوقت شب بیرون بودند، تنها قدم میزدند، ملاقات با افراد دیگر داشتند و غیره را استفاده نکنید. مرتکب شونده خشونت مسؤل است |
| جدی و غیر شورانگیز | انجام دهید: از زبان و سرخط های احترامانه استفاده نکنید تا در مورد جدیت این خشونت مفصل سخن بگویند. | انجام ندهید: خشونت را از طریق استفاده از زبان دراماتیک بیش از حد، جزئیات غیر ضروری، تصاویر بی حرمتی یا تضعیف کننده بازمانده گان، خشونت حساسیت برانگیز یا بی اهمیت نسازید. |
| مرتکب شونده خشونت را شناسایی کنید | انجام دهید: از زبان فعال برای تاکید بر اینکه فردی این خشونت را علیه یک قربانی انجام داده است استفاده نکنید، بطور مثال "مرد بالای زن خود حمله میکند". | انجام ندهید: از زبان مجهول استفاده نکنید که مرتکب شونده خشونت را از صحنه نا پدید میسازد، بطور مثال "بالای زن حمله صورت گرفت". |
| گزینه های حمایت را شامل سازید | انجام دهید: اگر مصون/ قانوناً امکان پذیر باشد، بر رابطه بین قربانی و مرتکب شونده خشونت را نام ببرید تا به مخاطبان خود یاد آوری نمایند که بیشترین خشونت علیه زنان توسط افرادی انجام میشود که زنان آنها را می شناسند. | انجام ندهید: زبان مفکوره را تقویت نکنید که زنان باید به منظور جلوگیری خشونت از سوی مردان مراقب رفتار و آوردن تغییر در رفتار خود باشند، مسولیت پذیری برای خشونت باید همیشه با فردی که مرتکب آن شده است باشد. |
| تصاویر درست بکار ببرید | انجام دهید: از خود بپرسید: - این تصویر چی تأثیری بر خانواده بازمانده خشونت خواهد داشت؟ - آیا من کلیشه های زبان آور در مورد جنسیت، نسل، توانایی و سن را تداوم میبخشم؟ | انجام ندهید: عکسهای بازماندگان یا قربانیان خشونت را از ارتفاع بلند که آنها را کوچکتر نشان میدهد نگیرید، از آنها نخواهید که "غمگین" و "بیچاره" جلوه دهند یا از تصاویر با لباس کنار ساحل رسانه های جمعی استفاده نکنید. |
| به ماهرین یا متخصصین مراجعه کنید | انجام دهید: جهت قرار دادن خشونت زنان در محتوا از متخصصین نظر خواهی کنید: به اینجا مراجعه کنید: ourwatch.org.au/News-media/Media-Contacts | انجام ندهید: فقط در مورد متخصص خود کشی یا خدمات صحت روانی معلومات فراهم سازید. این تأثیرات خشونت را نادیده میگیرد و یک فرصتی جهت مطلع سازی اجتماع در مورد گزینه های دیگر کمک از جانب متخصصین را از بین میبرد. |

این سند خلاصه از چگونگی راپوردهی خشونت علیه زنان و اطفال شان میباشد. جهت معلومات بیشتر و دسترسی به طرز العمل مکمل راپوردهی، به اینجا مراجعه کنید: ourwatch.org.au

یادداشت ها

- 1 Australian Human Rights Commission, Ending family violence and abuse in Aboriginal and Torres Strait Islander communities, 2006
- 2 Our Watch, Changing the picture, 2018
- 3 Australian Domestic and Family Violence Review Network, Data Report, 2018
- 4 Our Watch, Changing the picture, 2018
- 5 Our Watch, Change the story: A shared framework for the primary prevention of violence against women, 2015

